

DE	Original-EU/EG-Konformitätserklärung	GB	Translation of the original EU/EC declaration of conformity	NL	Vertaling van de oorspronkelijke EU/EG-verklaring van overeenstemming
	Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produkt-spezifischen Standards erfüllt.		We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.		We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.
	Produkt Akku-Kompressor		Product Cordless compressor		Product Accu-aangedreven compressor
	Type ACD 1810		Type ACD 1810		Type ACD 1810
	Seriennummer 6A05-000001 - 9L31-999999		Serial number 6A05-000001 - 9L31-999999		Serienummer 6A05-000001 - 9L31-999999
	Schalleistungspegel EN ISO 3744		Sound power level EN ISO 3744		Geluidsvermogensniveau EN ISO 3744
			gemessen / garantiert 89,13 dB(A) / 93 dB(A)		gemeten / gegarandeerd 89,13 dB(A) / 93 dB(A)
	Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz		Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
	EU-Richtlinien 2006/42/EG 2011/65/EU 2014/30/EU 2000/14/EU		EU directives 2006/42/EC 2011/65/EU 2014/30/EU 2000/14/UE		EU-richtlijnen 2006/42/EC 2011/65/EU 2014/30/UE 2000/14/UE
	Angewandte Normen EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Applied standards EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Toegepaste normen EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
	Konformitätsbewertung 2000/14/EG Anhang V		Conformity evaluation 2000/14/EC Annex V		Beoordeling van overeenstemming 2000/14/EC Bijlage V
	Kötz, 09.12.2025		Kötz, 09.12.2025		Kötz, 09.12.2025
					
	Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

SI	Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti	HR	Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti	PL	Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE
	S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek.		Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod.		Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu.
	Izdelek Kompresor na baterije Tip ACD 1810 Serijska številka 6A05-000001 - 9L31-999999 Raven zvočne moči EN ISO 3744		Proizvod Kompresor na baterije Tip ACD 1810 Serijski broj 6A05-000001 - 9L31-999999 Razina zvučne snage EN ISO 3744		Produkt Kompresor zasillany baterijnje Typ ACD 1810 Numer seryjny 6A05-000001 - 9L31-999999 Poziom mocy akustycznej EN ISO 3744
	izmerjena/zagotovljena 89,13 dB(A) / 93 dB(A)		mjereno/zajamčeno 89,13 dB(A) / 93 dB(A)		zmierzony / gwarantowany 89,13 dB(A) / 93 dB(A)
	Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt		Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt		Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt
	Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt		Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt		Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt
	Direktive EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2014/30/EU 2000/14/EU		Direktive EU-a 2006/42/EZ 2011/65/EU 2014/30/EU 2000/14/EU		Dyrektywy UE 2006/42/WE 2011/65/UE 2014/30/EU 2000/14/EU
	Uporabljeni standardi EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Primijenjeni standardi EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021		Stosowane standardy EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021
	Ugotavljanje skladnosti 2000/14/ES Priloga V		Ocjena sukladnosti 2000/14/EZ Prilog V		Ocena zgodności 2000/14/WE Załącznik V
	Kötzt, 09.12.2025 		Kötzt, 09.12.2025 		Kötzt, 09.12.2025 
	Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

DK

Oversættelse af den originale EU-EF-
overensstemmelseserklæring

Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt
ved markedsføringen overholder kravene i de har-
moniserede EU-direktiver, EU-sikkerheds-
standarderne samt de produktspecifikke standarder.

Produkt

Batteridrevet kompressor

Type

ACD 1810

Serienummer

6A05-000001 - 9L31-999999

Lydtrykniveau

EN ISO 3744

målt/garanteret

89,13 dB(A) / 93 dB(A)

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Ansvarlig for dokumentationen

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EF
2011/65/EU
2014/30/EU
2000/14/EU

Anvendte standarder

EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 1012-1:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EF Bilag V

Kötz, 09.12.2025



Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

SE

Översättning av original EU-/EG-försäkran
om överensstämmelse

Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt
i den form som den säljs på markna-den uppfyller
kraven i de harmoniserade EUDirektiven, EU-
säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika
standarderna.

Produkt

Batteridrivnen kompressor

Type

ACD 1810

Serienummer

6A05-000001 - 9L31-999999

Ljudnivå

EN ISO 3744

uppmätt/garanterad

89,13 dB(A) / 93 dB(A)

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Befullmäktigad för dokumentation

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiv

2006/42/EG
2011/65/EU
2014/30/EU
2000/14/EU

Tillämpade standarder

EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 1012-1:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Bedömning av överensstämmelse

2000/14/EG Bilaga V

Kötz, 09.12.2025



Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

NO

Oversettelse av original EU-/EC-
samsvarserklæring

Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i
denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-
direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de
produktspecifikke standardene.

Produkt

Batteridrevet kompressor

Type

ACD 1810

Serienummer

6A05-000001 - 9L31-999999

Lydeffektivnivå

EN ISO 3744

målt /garantert

89,13 dB(A) / 93 dB(A)

Produsent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentasjonsfullmektig

Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

EU-direktiver

2006/42/EG
2011/65/EU
2014/30/EU
2000/14/ES

Anvendte standarder

EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 1012-1:2010
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Samsvarsvurdering

2000/14/EG Vedlegg V

Kötz, 09.12.2025



Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

444168_b

- 5 -

© 2025 AL-KO KOBER GROUP Kötz, Germany

FI	LT	LV
Alkuperäisen EU/EY-vaatimustenmukaisuus vakuutuksen käännös Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.	Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.	Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.
Tuote Akkukäyttöinen kompressori Tyyppi ACD 1810 Sarjanumero 6A05-000001 - 9L31-999999 Äänitehotaso EN ISO 3744	Gaminys Belaide važiuojanti vejapjovė Tipas ACD 1810 Serijos numeris 6A05-000001 - 9L31-999999 Garso galios lygis EN ISO 3744	Produkts Ar akumulatoru darbināms kompresors Tips ACD 1810 Sērijas numurs 6A05-000001 - 9L31-999999 Skaņas jaudas līmenis EN ISO 3744
Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
EU-direktiivit 2006/42/EY 2011/65/EU 2014/30/ES 2000/14/ES Sovelletut standardit EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Vaatimustenmukaisuuden arviointi 2000/14/EY Liite V	ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2014/30/ES 2000/14/UE Taikomus standartus EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Atitikties vertinimas 2000/14/EB Priedas V	ES direktivas 2006/42/EK 2011/65/ES 2014/30/UE 2000/14/EC Piemērotajiem standartiem EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Atbilstības novērtējums 2000/14/EK Pielikums V
Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	Kötz, 09.12.2025  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Compresor alimentat de baterii Tip ACD 1810 Număr de serie 6A05-000001 - 9L31-999999 Nivelul puterii sonore EN ISO 3744 măsurată / garantată 89,13 dB(A) / 93 dB(A) Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directive UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2014/30/EC 2000/14/UE Standardele aplicabile EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Evaluarea conformității 2000/14/CE Atașat V Kötz, 09.12.2025 Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие С настоящото декларираме на своя отговорност, вярност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Компресор, захранван с батерии Тип ACD 1810 Сериен номер 6A05-000001 - 9L31-999999 Ниво на звукова мощност EN ISO 3744 измерено/гарантирано 89,13 dB(A) / 93 dB(A) Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕС 2014/30/ЕУ 2000/14/ЕУ Приложени стандарти EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Оценка на съответствието 2000/14/ЕО Приложение V Kötz, 09.12.2025 Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт. Продукт Компрессор на аккумуляторе Тип ACD 1810 Серийный номер 6A05-000001 - 9L31-999999 Уровень звуковой мощности EN ISO 3744 Измеренный / гарантированный 89,13 dB(A) / 93 dB(A) Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директивы ЕС 2006/42/ЕС 2011/65/ЕУ 2014/30/ЕУ 2000/14/ЕЛ Применяемые стандарты EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Оценка соответствия 2000/14/ЕС Приложение V Kötz, 09.12.2025 Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
--	--	---

UA	Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС
Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.	
Виріб Компресор на батарейках	
Тип ACD 1810	
Серійний номер 6A05-000001 - 9L31-999999	
Рівень звукової потужності EN ISO 3744 вимірюваний/гарантований 89,13 dB(A) / 93 dB(A)	
Виробник AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Уповноважена особа, що склала документацію Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Директиви ЄС 2006/42/EC 2011/65/EU 2014/30/EL 2000/14/EU	
Прикладні стандарти EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Оцінка відповідності 2000/14/EC Додаток V	
Kötz, 09.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	

EE	ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist
Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.	
Toode Akutoitel töötav kompressor	
Tüüp ACD 1810	
Seerianumber 6A05-000001 - 9L31-999999	
Helivõimsuse tase EN ISO 3744 Mõõdetud / garanteeritud 89,13 dB(A) / 93 dB(A)	
Tootja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
Dokumentatsioon Volitatud esindaja Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	
ELi direktiivid 2006/42/EÜ 2011/65/EL 2014/30/EY 2000/14/EE	
Kohaldatud standardid EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 1012-1:2010 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021	
Vastavushindamine 2000/14/EC Lisa V	
Kötz, 09.12.2025 	
Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	